



# Su Mundo en La Biblioteca

www.acfpl.org



## Programa ESL extendido listo para debutar en marzo

The Atlantic City Free Public Library ha enriquecido su Inglés como su programa de Segundo Idioma para ofrecer mayor cantidad de tópicos y clases como nunca antes.

Las clases ESL —

abiertas para los miembros de la Biblioteca de Atlantic City de 18 años de edad y mayores — son esenciales para estudiantes que no solo aumentarán sus habilidades en Inglés, además los ayudará a

adaptarse a la vida y cultura Americana.

La biblioteca ofrecerá dos sesiones semanales: ESL Pronunciation, Listening and Speaking, y ESL Conversation Club. Además, una sesión men-

sual — ESL Learning Lab será ofrecida.

En las clases de Pronunciation, Listening and Speaking, los alumnos practicarán los distintos sonidos que existen en el Idioma Inglés, y también

escucharán y conversarán sobre una variedad de temas relevantes dentro de la vida en los Estados Unidos.

Los Estudiantes en el

VEA PAGINA 2

### El baterista Blakey objeto de concierto de jazz, hable libro

La Biblioteca Pública Gratuita de Atlantic City presentará un convesatorio de libros y un evento de Jazz — Remembering Our Jazz Neighbors — el sábado 2 de abril, en la sala de reuniones del segundo piso de la Biblioteca Principal.

La autora Sandy Warren discutirá su más reciente libro, *Art Blakey Cookin' and Jammin': Recipes and Remembrances from a Jazz Life*.

La cuota de concierto presentará el músico popular Eddie Morgan, quien interpretará algunas de las graaciones de Blakey.

Warren fue por mucho tiempo la compañera de Blakey. La pareja, que residiera en Northfield, amaba cocinar juntos. El libro de Warren fue llenado con recetas, fotos raras de la familia Blakey, y recuerdos de la legendaria baterista.

El evento es gratuito. Favor llamar al (609) 345-2269, ext. 3115, para mayor información.



### Un febrero para recordar

La Biblioteca de Atlantic City ofreció una gran variedad de programas en febrero en celebración del Mes de la Historia Negra. (Foto superior). El Museo de la Herencia afroamericana del sur de New Jersey, el Sr. Ralph E. Hunter, interactuó con el público durante la muestra fotográfica denominada "The Black Northside Empire" (Inferior izq.) El Quinteto Hassan Abdullah interpretó un programa de Jazz especial presentado por la Biblioteca y el Atlantic City Chapter of the Links. (Inferior der.) La Biblioteca acogió un programa de Conociendo al Autor presentado a Turiya S.A. Raheem, quien escribió *Growing Up in the Other Atlantic City: Wash's and the Northside*.

### La Biblioteca invita a escritores locales a participar en Author Expo

► La Exposición de Autores y el regreso de "Food for Fines" tendrán lugar durante en la Semana Nacional de la Biblioteca, la cual se desarrollará del 10 al 16 de abril.

La Biblioteca Pública Gratuita de Atlantic City esta receptando aplicaciones para su primera Author Expo, la cual se desarrollará a la 1 p.m. el sábado 16 de abril, en la Biblioteca.

El fin de este evento es el de generar participación literaria en la comunidad proporcionando a un forum de escritores locales para conectarlos y construir una audiencia con los lectores de Atlantic City.

La Author Expo coincide con la Semana Nacional de la Biblioteca, la cual es del 10 al 16 de abril, escritores e interesados en participar necesitan aplicar online en [www.acfpl.org](http://www.acfpl.org) para ser considerados. Los formularios de aplica

VEA PAGINA 2

### BIBLIOTECA PÚBLICA DE ATLANTIC CITY

**BIBLIOTECA PRINCIPAL**  
1 Norte Avenida Tennessee  
Atlantic City, NJ 08401  
Teléfono: (609) 345-2269

**LIBRARY EXPRESS**  
3001 Avenida Atlantic  
Atlantic City, NJ 08401  
Teléfono: (609) 340-0215  
[www.acfpl.org](http://www.acfpl.org)

**LA BIBLIOTECA PUBLICA DE ATLANTIC CITY ESTARA CERRADA EL 22 Y 24 DE ABRIL**

### 24 horas acceso a búsqueda en línea: Es como tener tu propia biblioteca

Si bien es cierto la Biblioteca Pública Gratuita de Atlantic City ha tenido dos locaciones oficiales, una de ellas podría dar paso al hecho de que hayan miles de versiones no oficiales y virtuales de la biblioteca en toda la ciudad y entorno a las comunidades.

Cómo se da? La biblioteca

ofrece una innumerable fuente de recursos para la investigación electrónica a través de nuestro website, [www.acfpl.org](http://www.acfpl.org). Entonces no solamente las personas pueden utilizar estos recursos en la Biblioteca Principal o en la Biblioteca Express Atlantic City, los miembros de la biblioteca pueden ac-

ceder a la mayoría de estos recursos desde cualquier computador o dispositivo con conexión a internet, las 24 horas del día, 7 días a la semana.

Los portadores de la tarjeta de la Biblioteca pueden utilizar estos

VEA PAGINA 2

## Disfruta las ventajas de la Biblioteca A.C. Express

La Biblioteca Atlantic City Express – ubicada en la Atlantic Avenue 3001 – ofrece libros en varios idiomas además de los que están en Inglés.

La Biblioteca tiene libros para grandes y chicos escritos en Bengali, chino, hindú, español y vietnamita. Y, los miembros con buen récord de la Biblioteca pueden solicitar la compra de algunos títulos que aún no constan en nuestra colección.

### Parqueo disponible

Hay un número limitado de parqueo gratuito disponible, incluyendo un parqueo para personas discapacitadas, disponible para clientes en la Biblioteca Express. Los clientes de la Biblio-

teca pueden parquear ahí hasta por una hora. El parqueadero está junto de la Biblioteca en la Avenida Morris.

Además hay parquímetro en Atlantic Avenue, y parqueo en la calle dentro del vecindario.

### Convierte tu experiencia en la biblioteca tan conveniente como sea posible

La biblioteca quiere que el préstamo de artículos de nuestra colección sea tan conveniente como sea posible. Quieres que un libro disponible en la Biblioteca Principal sea llevado para ti en la Biblioteca Express o viceversa? Nosotros tendremos el artículo que desees esperando por tí en el lugar que tú elección.

Y tu, puedes devolver los artículos que prestaste a cualquier local – dependiendo del sitio donde hiciste el préstamo. Como sea, solamente revistas y libros pueden ser ubicados en los depósitos de libros en la Biblioteca Express

### Préstamos a Profesores

Un professor que viva en Atlantic County y trabaje en Atlantic City, esta apto para acceder a una tarjeta de préstamo. Esta tarjeta ofrece especiales privilegios de préstamos para recursos de salón de clases. Los profesores pueden prestart hasta 20 artículos impresos durante un máximo de 60 semanas.

Aspirantes individuales para



La Biblioteca Express de Atlantic City abre de martes a sábado de 10 a.m. a 6 p.m.

la tarjeta de profesores deben de antemano poseer una tarjeta de la Biblioteca de Atlantic City en buenos términos. Nuevos miembros deben aplicar a Youth Services en la Biblioteca Principal, pero los actuales miembros pueden renovar su membresía en la Biblioteca Express.

## Día de la Tierra, reciclando oficios de abril

El 22 de abril es el Día de la Tierra, y la Biblioteca Pública de Atlantic City celebrará este evento durante el mes de abril con programas de artes y oficios para chicos de 9 a 17 años de edad.

Para los programas que requieren registro o para recibir mayor información, favor llamar al (609) 345-2269, ext. 3050, o visítanos en el punto de Servicios Juveniles en la Biblioteca Principal.

**Bean Wall Panel miércoles 6 de abril a las 3:30 pm** – Te gusta pegar cosas como fideos, habichuelas y piedras? Si es así, este taller es para tí. Los participantes elaborarán un hermoso panel para demostrar cómo hasta

lo más simple de las manualidades pueden llegar a ser sofisticadas. Inscripción requerida.

**Subscription Card Artwork miércoles 20 de abril a las 3:30 pm** – Toma aquellas molestosas tarjetas de suscripciones que siempre asoman cayéndose de las revistas y transfórmalas en una genial pieza de arte usando estampillas, tinta y pintura.

**Do-It-Yourself Super Tote miércoles 27 de abril a las 3:30 pm** – Diseña tu propia bolsa de libros reusable y amigable con el planeta. Esta funda es tan dura y genial que puedes llevar tus libros o tus compras a cualquier lugar que vayas. No más fundas plásticas! Inscripción requerida.

**encia Científica** provee acceso a información acerca de nuestro planeta – desde la profundidad de los océanos hasta los más lejanos confines de nuestro espacio exterior. Biología, medio ambiente, física, espacio y tecnología y más están cubiertas más allá de enciclopedias, revistas y textos de referencia.

**The Home Improvement Reference Center** es una base de datos llena con ilustraciones, instrucciones paso a paso, y tips para asistir satisfactoriamente al Novato y completar sus proyectos de mejoras en el hogar. Plomería, electricidad, carpintería y decoración son algunas de las áreas cubiertas con pasos fáciles a seguir. The Home Improvement Reference Center puede ayudar a la gente a ahorrar dinero y provee las respuestas a sus preguntas de cómo reparar.

La biblioteca ofrece el servicio de citas Personal Librarian Service (PLS). Llama (609) 345-2269, o envíanos un e-mail [reflib@acfpl.org](mailto:reflib@acfpl.org).

## Author Expo

DE PAGINA 1

ción y el material requerido debe ser enviado hasta el domingo 20 de Marzo.

Además, la biblioteca continuará la tradición llevando a cabo “Food for Fines” recaudación de alimentos no perecibles durante la Semana Nacional de la Biblioteca. Las personas pueden hacer sus donaciones en lugar de pagar un monto en la adquisición de materiales reciclados. – esto será durante toda la semana en la Biblioteca Principal y los puntos de Biblioteca Express.

### Para la Exposición de Autores:

- La aplicación debe ser llenada para ser considerada. Visita [www.acfpl.org](http://www.acfpl.org) para la aplicación.
- Sólo pueden aplicar autores individuales, no grupales.
- Los autores podrán vender sus libros en la Exposición.

- Los autores serán requeridos para estar presentes durante el evento.

- Cualquier material inscrito a través de las aplicaciones serán propiedad de la Biblioteca.

- Los autores tendrán la opción de proveer de lo siguiente llenando el formulario de aplicación online para la posible inclusión en el material promocional acerca de la Expo:

- Resumen Biográfico
- Un pequeño sumario para cada uno de sus libros
- Una foto del Autor (una por autor, en alta resolución y en formato .jpg)
- Una foto de su portada de libro (una por libro, en alta resolución y formato .jpg)
- Los autores seleccionados para participar serán notificados el 31 de Marzo.

Llamar al (609) 345-2269, ext. 3115, para mayor información.

## 24 horas acceso

DE PAGINA 1

recursos desde su casa o trabajo, en pleno día o a media noche, desde su computador personal e incluso desde un smart phone.

La idea de 24 Horas es como tener tu verdadera propia biblioteca!

Para acceder a algunos de los recursos de investigación en línea, simplemente visita [www.acfpl.org](http://www.acfpl.org) y selecciona “Online Research Library” debajo de la pestaña “Do Research”.

Aquí una pequeña muestra de lo que de lo que la biblioteca en línea ofrece:

**Before You Know it (BFYKI)** es un programa de instrucción en idiomas que abarca 70 lenguas. Usando la técnica llamada “Repetición del Intervalo Espaciado”, el usuario puede rápidamente aprender a pronunciar palabras y frases en el Nuevo idioma. Es un excelente programa para estudiantes ESL y otros.

**La Biblioteca de Referencia Científica y el Centro de Refer-**

## ESL

DE PAGINA 1

Conversation Club, aprenderán relevante y apropiado vocabulario, y ganarán mayor confianza interpretando situaciones básicas y avanzadas relacionada al día a día – tales como la banca, cuidado de la salud y empleo.

El ESL Learning Lab mensual ofrecerá a los alumnos un tibio ambiente donde ellos podrán mejorar su conocimiento sobre Inglés en las áreas de comprensión auditiva, oralidad, lectura y escritura.

Este programa de aprendizaje de idioma computarizado ofrece en línea herramientas de aprendizaje así como respaldo y ayuda personalizada por parte de nuestros bibliotecarios.

Registro avanzado es requerido. Para registrarse, por favor visite el salón de tutoría en el primer piso de la Biblioteca (One

North Tennessee Avenue) los lunes desde las 12 hasta la 1 de la tarde; o llamar Mimi Lee al (609) 345-2269, ext. 3115.

### Conversation Club

Viernes 4 de marzo desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.  
Viernes 11 de marzo desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.  
Viernes 18 de marzo desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.  
Viernes 25 de marzo desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.  
Viernes 1 de abril desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.  
Viernes 8 de abril desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.  
Viernes 15 de abril desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.  
Viernes 29 de abril desde las 10 a.m. hasta las 12 p.m.

### Pronunciation, Listening, Speaking

Lunes, 7 de marzo de 1 a 4 p.m.  
Lunes, 14 de marzo de 1 a 4 p.m.  
Lunes, 21 de marzo de 1 a 4 p.m.  
Lunes, 28 de marzo de 1 a 4 p.m.  
Lunes, 4 de abril de 1 a 4 p.m.  
Lunes, 11 de abril de 1 a 4 p.m.  
Lunes, 18 de abril de 1 a 4 p.m.  
Lunes, 25 de abril de 1 a 4 p.m.

### ESL Learning Lab

Miércoles 30 de marzo de 6 a 7:30 p.m.  
Miércoles 27 de abril de 6 a 7:30 p.m.